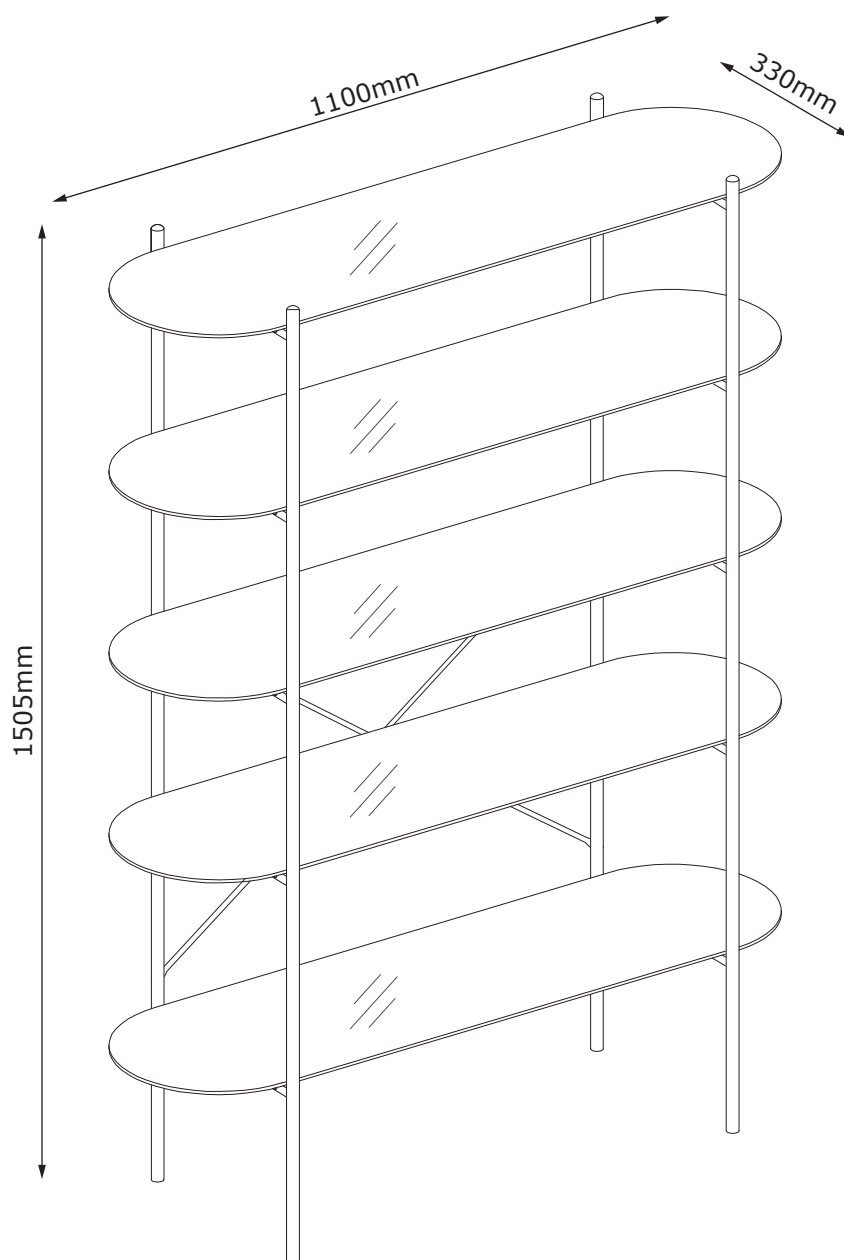


GLUDSTED

3630153



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou

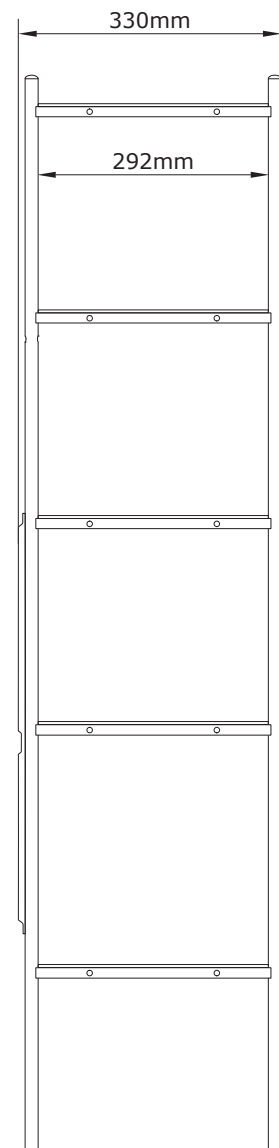
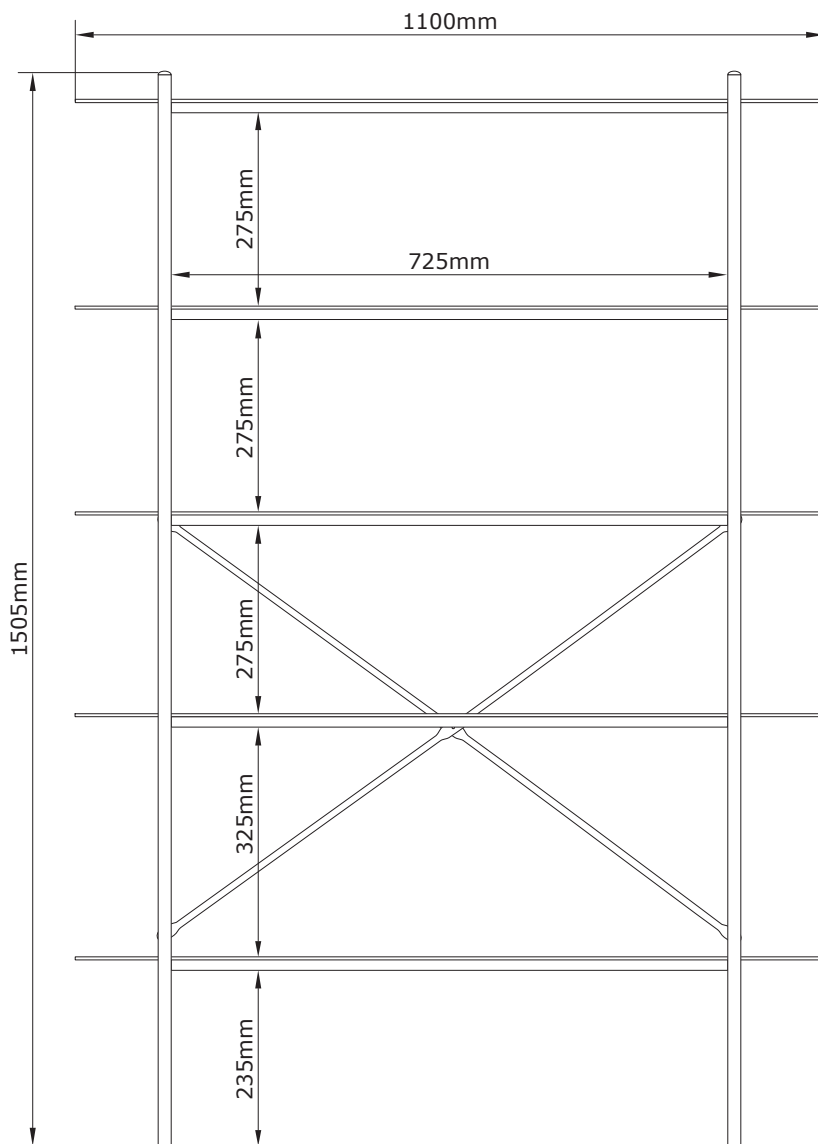
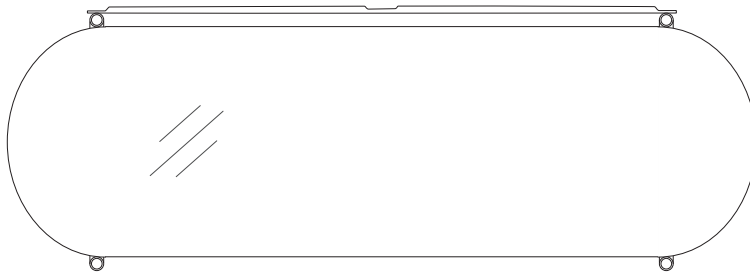


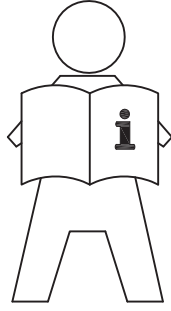
Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



JYSK.com





GB IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen.

Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI POMEMBNE INFORMACIJE!

Prej montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да съпбявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER!

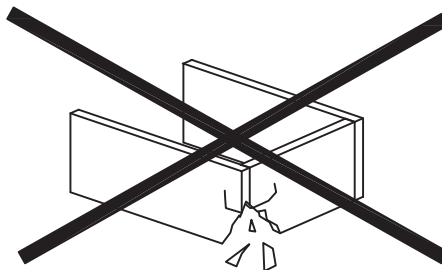
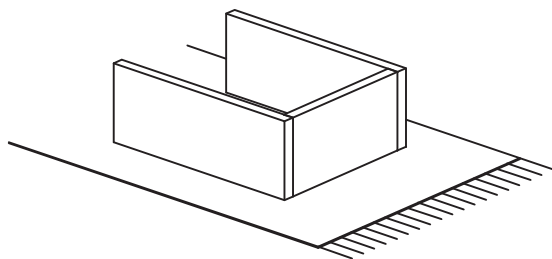
Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN 重要信息!

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

AR /إرشادات مهمة!

يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع ما ورد في الدليل بالكامل واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.



GB WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN!

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

NO ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!

For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

SE VARNING OM HUR DU UNDIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN!

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE POŠKRABÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

HU KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!

A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

NL WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

SK VÝSTRAHA TYKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES!

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

SI KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

HR UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

IT AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS!

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

BA UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

RS UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН!

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

RO ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIERII!

Pentru evitarea zgărierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΣΜΩΝ!

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

PT AVISO PARA EVITAR RISCOS!

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

TR ÇİZİLMELERİ ÖNLEMENE YÖNELİK UYARI!

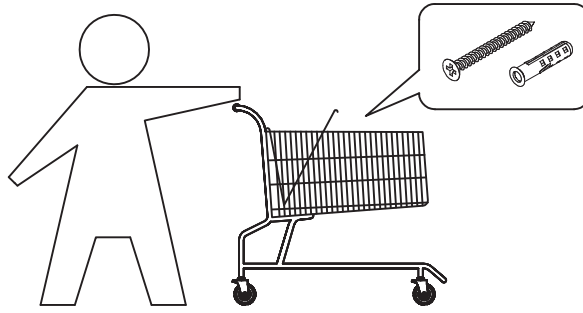
Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

CN 防刮警告!

为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

AR تحذير لتجنب الخدوش!

لتجنب الخدوش، ينبغي تجميع قطعة الأثاث هذه على طبقة ناعمة - قد تكون قطعة سجاد.



GB IMPORTANT!

Mounting screws are not included.

Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.

DK VIGTIGT!

Monteringsskruer medfølger ikke.

Sørg altid for, at den fastgørelsesmetode, du anvender, er sikker og egnet til dit hjem.

DE WICHTIG!

Befestigungsschrauben sind nicht enthalten.

Stellen Sie immer sicher, dass die von Ihnen gewählte Befestigungstechnik für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist.

NO VIKTIG!

Festeskruer er ikke inkludert.

Velg alltid en egnet og sikker festemetode i boligen din.

SE VIKTIGT!

Monteringsskruvar medföljer ej.

Säkerställ alltid att den monteringsmetod du väljer lämpar sig för din bostad och är säker.

FI TÄRKEÄÄ!

Asennussruuvit eivät sisälly tuotteeseen.

Varmista aina, että valitsemasi kiinnitysmenetelmä on kotiisi sopiva ja turvallinen.

PL WAŻNE!

Śruby mocujące nie znajdują się w zestawie.

Zawsze upewnij się, że wybrana metoda montażu jest odpowiednia i bezpieczna w przypadku Twojego domu.

CZ DŮLEŽITÉ!

Montážní šrouby nejsou součástí výrobku.

Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný.

HU FONTOS!

Szerelőcsavarok nincsenek mellékelve.

Bizonyosodjon meg arról, hogy az alkalmazott rögzítési módszer megfelelő és biztonságos az otthonában.

NL BELANGRIJK!

Montageschroeven zijn niet inbegrepen.

Ga altijd na of de door u gekozen bevestigingsmethode geschikt en veilig is voor uw huis.

SK DŮLEŽITÉ!

Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia.

Vždy sa ubezpečte, že metóda upevnenia, ktorú vyberiete, je vhodná a bezpečná pre váš domov.

FR IMPORTANT!

Les vis de montage ne sont pas fournies.

Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.

SI POMEMBNO!

Vijaki za montažo niso priloženi.

Prepričajte se, da je izbran način pritrditve primeren in varen za vaš dom.

HR VAŽNO!

Vijci za montiranje nisu priloženi.

Uvijek pazite da odaberete odgovarajući način pričvršćivanja koji je siguran za vaše okruženje.

IT IMPORTANTE!

Le viti di montaggio non sono incluse.

Assicurarsi sempre che il metodo di fissaggio scelto sia adatto e sicuro per la vostra casa.

ES IMPORTANTE

Los tornillos de montaje no se incluyen.

Asegúrese siempre de que el método de fijación empleado sea adecuado y seguro para su casa.

BA VAŽNO!

Šrafovi za montiranje nisu priloženi.

Uvijek budite sigurni da je metod pričvršćivanja koji odaberete, odgovarajući i siguran za Vašu kuću.

RS VAŽNO!

Zavrtnji za montažu nisu priloženi.

Obavezno se pobrinite za to da metod pričvršćivanja koji ste odabrali odgovara vašem domu i da je bezbedan.

UA УВАГА!

Гвинти для кріплення не входять до комплекту.

Метод кріплення має бути придатним і безпечним для вашого будинку.

RO IMPORTANT!

Șuruburile pentru montare nu sunt incluse.

Asigurați-vă întotdeauna că metoda de fixare pe care ați ales-o este adecvată și sigură pentru casa dvs.

BG ВАЖНО!

Винтове за монтаж не са включени.

Методът на закрепване, който изберете, трябва винаги да е подходящ и безопасен за дома ви.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Οι βίδες συναρμολόγησης δεν περιλαμβάνονται.

Να επιβεβαιώσετε πάντα ότι ο τρόπος στερέωσης που επιλέγετε είναι κατάλληλος και ασφαλής για το σπίτι σας.

PT AVISO IMPORTANTE!

Os parafusos de montagem não estão incluídos.

Certifique-se sempre de que o método de fixação escolhido é adequado e seguro para a sua casa.

RU ВАЖНО!

Крепежные шурупы не входят в комплект.

Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома.

TR ÖNEMLİ!

Montaj vidaları dahil değildir.

Seçtiğiniz sabitleme yönteminin eviniz için uygun ve güvenli olduğundan emin olun.

CN 重要提示!

不含安装螺钉。

始终确保所选扣挂法在您家中得当且安全。

AR مهم!

براغي التركيب غير مرفقة.
تأكد دائما أن طريقة التثبيت التي تختارها مناسبة وآمنة لمنزلك.

GB WARNING REGARDING TEMPERED GLASS!

Do not strike glass with hard or pointed items
Do not use the glass as a chopping surface
Do not sit or stand upon glass surface(s)
Do not place very hot – or very cold items in direct contact with the glass surfaces(s)
Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass
If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store

DK ADVARSEL VEDRØRENDE HÆRDET GLAS!

Anvend ikke hårde eller spidse genstande på glasset
Anvend ikke glasset som skæreunderlag
Stil eller sæt dig ikke på glasoverfladen/glasoverfladerne
Placer ikke meget varme – eller meget kolde genstande, så de er i direkte kontakt med glasoverfladen/glasoverfladerne
Glasset må udelukkende rengøres med en fugtig klud med opvaskemiddel eller blød sæbe, og der må ikke anvendes præparater, der indeholder slibemiddel, da det kan ridse glasset
Hvis glasset er skåret, eller hvis der er slået et stykke af, bedes du holde op med at bruge produktet og kontakte en JYSK-butik

DE WARNHINWEIS FÜR EINSCHLEIBEN-SICHERHEITSGLAS!

Nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas schlagen.
Glas nicht als Schnittfläche benutzen.
Nicht auf Glasfläche(n) sitzen oder stehen.
Keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände in direkten Kontakt mit der/den Glasfläche(n) bringen.
Glas nur mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel oder milder Seife reinigen. Keine scheuernden Substanzen verwenden, da sie das Glas zerkratzen.
Wenn das Glas gesplittert oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und kontaktieren Sie Ihre DBL-/JYSK-Filiale.

NO ADVARSEL OM HERDET GLASS

Unngå å utsette glasset for slag fra harde eller spisse gjenstander
Unngå å bruke glasset som skjæreunderlag
Unngå å sitte eller stå på glassplaten(e)
Unngå å sette svært varme eller svært kalde gjenstander rett på glassflaten(e)
Rengjør glasset med en fuktig klut med oppvaskemiddel eller mild såpe. Bruk ikke vaskemidler som inneholder slipemidler. Slike midler kan lage riper i glasset
Hvis det oppstår skår eller sprekker i glasset, må produktet ikke brukes, og du må rådføre deg med JYSK-butikken

SE VARNING GÄLLANDE HÄRDAT GLAS!

Undvik att stöta till glaset med hårda eller vassa föremål
Använd inte glaset som skärbräda
Sitt eller stå inte på glasytan/glasytorna
Placera inte mycket heta eller mycket kalla föremål direkt på eller jämte glasytan/glasytorna
Rengör endast glaset med en fuktig trasa med diskmedel eller mild tvål. Använd inte medel med slipande effekt då detta repar glaset
Om glaset har sprickor eller är trasigt, sluta att använda produkten och uppsök en JYSK-butik

FI KARKAISTUA LASIA KOSKEVA VAROITUS!

Älä lyö lasipintaa kovilla tai terävillä esineillä
Älä käytä lasipintaa leikkuualustana
Älä istu tai seiso lasipinnoilla
Älä aseta erittäin kuumia tai kylmiä esineitä suoraan lasipinnalle
Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuaa. Älä käytä mitään hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia
Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys JYSK:n myymälään

PL OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SZKŁA HARTOWANEGO!

Nie należy uderzać w szkło twardymi lub ostrymi przedmiotami
Nie używać powierzchni szklanej do krojenia
Nie należy stawiać ani sadyć na powierzchni szklanej
Nie należy umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchni szklanej
Do czyszczenia szkła używać wilgotnej ściereczki oraz płynu do mycia lub miękkiego mydła. Nie wolno stosować żadnych środków o właściwościach ściernych, które mogłyby zarysować szkło
Jeśli szkło jest odprysnięte lub pęknięte, należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się ze sklepem JYSK

CZ UPOZORNĚNÍ TYKAJÍCÍ SE TVRZENÉHO SKLA!

Nebouchejte do skla tvrdými nebo špičatými předměty
Nepoužívejte sklo jako kuchyňské prkénko
Na skleněné povrchy nesedejte a nestoupejte
Nepokládejte přímo na skleněné povrchy velmi horké nebo velmi chladné předměty
K čištění skla používejte pouze vlhký hadřík s tekutým prostředkem na nádobí nebo měkkým mýdlem. Nepoužívejte látky obsahující brusné materiály, protože by mohlo dojít k poškrábání skla
Pokud sklo praskne nebo se rozbije, přestaňte výrobek používat a obraťte se na prodejnu JYSK

HU EDZETT ÜVEGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!

Kemény vagy hegyes tárgyak ne ütdjének az üveghez
Ne vágjon az üveg felületén
Ne üljön vagy álljon az üvegfelület(ek)re
Ne helyezzen tűlságosan forró vagy tűlságosan hideg dolgokat közvetlenül az üvegfelületre
Az üveg tisztításához nedves, mosogatószeres vagy szappanos kendőt használjon; ne használjon súroló hatású anyagokat, mert ezek megkarcolhatják az üveget
Ha az üveg megrepedt vagy eltört, ne használja tovább; lépjen kapcsolatba a JYSK áruházal

NL WAARSCHUWING OVER GEHARD GLAS!

Sla niet op het glas met een hard of scherp voorwerp
Gebruik het glas niet om op te snijden
Ga niet zitten of staan op het glazen oppervlak
Breng geen zeer hete of zeer koude voorwerpen in aanraking met het glazen oppervlak
Reinig het glas alleen met een vochtige doek met afwasmiddel of milde zeep; gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten, omdat deze krassen op het glas zullen veroorzaken
Als het glas afschilfert of breekt, mag u het product niet langer gebruiken en moet u contact opnemen met de winkel van JYSK

SK VAROVANIE OHLADOM TVRDENÉHO SKLA!

Neudierajte do skla tvrdými ani zahrotenými predmetmi
Nepoužívajte sklo ako podložku na sekanie
Nesadajte si ani sa nestavajte na sklený povrch
Priamo na sklený povrch neukladajte veľmi horúce alebo veľmi chladné predmety
Pri čistení skla používajte len vlhkú handričku s tekutým čistiacim prostriedkom na riad alebo mäkkým mydlom. Nepoužívajte látky obsahujúce brúsiace materiály, pretože by mohli poškrábať sklo
Ak sa sklo odlomí alebo praskne, prestaňte výrobok používať a obráťte sa na predajňu JYSK

FR AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ

Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants
Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper
Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre
Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre
Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyant ou du savon doux; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre
Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK

SI OPOZORILA V ZVEZI S KALJENIM STEKLOM

Po steklu ne udarjajte s trdimi ali konicastimi predmeti
Stekla ne uporabljajte kot površino za sekljanje oz. rezanje
Ne sedite ali stojte na stekleni(-h) površini(-ah)
Zelo vročih ali zelo hladnih predmetov ne postavljajte neposredno na steklene površine
Za čiščenje steklenih površin uporabite zgolj vlažno krpo, na katero ste nanесли pomivalno sredstvo ali blago milo; ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko opraskajo steklo
Če je steklo okrušeno ali počeno, prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na trgovino JYSK

HR UPOZORENJE U VEZI S OJAČANIM STAKLOM!

Ne udarajte po staklu teškim i oštrim predmetima
Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje
Nemojte sjediti ili stajati na staklenoj površini, odnosno površinama
Ne stavljajte veoma vruće ni veoma hladne predmete u izravan dodir sa staklenom površinom, odnosno površinama
Za čišćenje stakla koristite samo krpu navlaženu tekućinom za čišćenje ili blagim sapunom – ne koristite tvari koje sadrže abrazive, jer one grebanjem oštećuju staklo
Ako je staklo okrhuto ili slomljeno, prestanite koristiti proizvod i obratite se u JYSK trgovinu

IT AVVERTENZA RIGUARDANTE IL VETRO TEMPERATO!

Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti
Non usare il vetro come superficie di taglio
Non sedere o stare in piedi sulla/e superfici/e di vetro
Non mettere oggetti molto caldi o molto freddi a diretto contatto con la/le superfici/e di vetro
Per pulire il vetro, utilizzare solo un panno umido con del detergente liquido per piatti o del sapone delicato, non utilizzare sostanze contenenti abrasivi perché potrebbero graffiare il vetro
Se il vetro è scheggiato o rotto, smettere di utilizzare il prodotto e consultare lo store JYSK.

ES ADVERTENCIA SOBRE VIDRIO TEMPLADO

No golpear el vidrio con objetos duros o puntiagudos
No usar el vidrio como superficie para cortar
No sentarse o ponerse de pie sobre la/s superficie/s de vidrio
No colocar objetos muy calientes ni muy fríos en contacto directo con la/s superficie/s de vidrio
Limpiar el vidrio solo con un paño húmedo con detergente líquido o jabón suave, no usar ninguna sustancia abrasiva, ya que podría rayar el vidrio
Si el vidrio se resquebraja o se rompe, no seguir usando el producto y consultar con el personal de la tienda JYSK

BA UPOZORENJE VEZANO ZA TEMPEROVANO STAKLO!

Ne udarajte po staklu tvrdim ili zašiljenim predmetima
Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje namirnica
Nemojte stajati ili sjediti na staklenim površinama
Ne stavljajte veoma tople - ili veoma hladne predmete direktno na staklene površine
Staklo čistite isključivo mokrom krpom sa deterđentom ili blagim sapunom, ne koristite materije koje sadrže abrazive, jer mogu ogrebat i staklo
Ukoliko je staklo oštećeno ili slomljeno, prekinite korištenje proizvoda i kontaktirajte JYSK prodajno mjesto

RS UPOZORENJE U VEZI SA OJAČANIM STAKLOM!

Nemojte udarati staklo tvrdim ili špicastim predmetima
Nemojte koristiti staklo kao površinu za seckanje
Nemojte sedeti niti stajati na staklenoj površini (površinama)
Nemojte stavljati veoma tople niti veoma hladne predmete direktno na staklenu površinu (površine)
Staklo čistite samo krpom navlaženom tečnošću za čišćenje ili blagim sapunom – nemojte koristiti sredstva koja sadrže abrazive, jer ona ostavljaju ogrebotine po staklu
Ako je staklo okrnjeno ili slomljeno, prestanite sa upotrebom ovog proizvoda i konsultujte JYSK prodavnicu

UA ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ГАРТОВАНОГО СКЛА

Не рекомендується ударяти по склу твердими або загостреними предметами
Не рекомендується використовувати скляні поверхні для шинкування
Не дозволяється сидіти або вставати на скляні поверхні
Не кладіть дуже гарячі та дуже холодні предмети безпосередньо на скляні поверхні
Для чищення скла користуйтеся вологою ганчіркою, змоченою засобом для миття або рідким милом. Не використовуйте засоби, що містять абразивні матеріали, оскільки вони можуть пошкодити поверхню скла
Якщо скло розбите або містить сколи, рекомендується припинити використання виробу та проконсультуватися в магазині JYSK

RO ATENȚIONARE PRIVIND STICLA SECURIZATĂ!

Nu loviți sticla cu obiecte dure sau ascuțite
Nu utilizați sticla drept tocător
Nu vă așezați și nu stați pe suprafețele din sticlă
Nu așezați obiecte foarte calde sau foarte reci în contact direct cu suprafața de sticlă
Curățați sticla numai cu ajutorul unei lavete umede cu detergent lichid sau săpun delicat; nu utilizați produse care conțin substanțe abrazive, deoarece acestea zgârie sticla
Dacă sticla se ciobește sau se sparge, încetați utilizarea produsului și consultați un magazin JYSK

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСНО ТЕМПЕРИРАНО СЪКЛО!

Не удряйте съклото с твърди или остри предмети
Не използвайте съклото като дъска за рязане
Не сядайте и не стойте на повърхността/повърхностите на съклото
Не поставяйте много горещи или много студени елементи в пряк контакт с повърхността/повърхностите на съклото
Почиствайте съклото само с влажна кърпа с почистваща течност или мек сапун, не използвайте вещества с абразивни частици, тъй като те надраскват съклото
Ако съклото е напукано или счупено, преустановете използването на продукта и се консултирайте с магазин на JYSK

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΥΑΛΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μην χτυπάτε το γυαλί με σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα
Μην χρησιμοποιείτε το γυαλί ως επιφάνεια κοπής
Μην κάθεστε ή στέκεστε επάνω στη γυάλινη επιφάνεια
Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά – ή πολύ κρύα αντικείμενα σε άμεση επαφή με τη γυάλινη επιφάνεια
Καθαρίζετε το γυαλί μόνο με ένα υγρό πανί με υγρό καθαριστικό ή μαλακό σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε ουσίες που περιέχουν διαβρωτικά επειδή αυτές οι ουσίες προκαλούν γρατσουνιές στο γυαλί
Αν το γυαλί είναι ραγισμένο ή σπασμένο, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και συμβουλευτείτε το κατάστημα της JYSK

PT AVISO PARA O VIDRO DE SEGURANÇA TEMPERADO!

Não bater no vidro com objetos duros ou pontiagudos.
Não usar o vidro como superfície de corte.
Não sentar nem estar ficar de pé em cima da(s) superfície(s) de vidro.
Limpar o vidro com um pano húmido apenas com detergente ou sabão neutro. Não usar substâncias abrasivas por riscarem o vidro.
No caso de o vidro partir ou quebrar, parar de usar o produto e entrar em contato com a sua loja JYSK.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА!

Не рекомендуется ударять по стеклу твердыми или остроконечными предметами
Не рекомендуется использовать стекло в качестве поверхности для шинковки
Не разрешается садиться или вставать на стеклянные поверхности
Не рекомендуется класть на стеклянную поверхность очень горячие или очень холодные предметы
При очистке стекла используйте только влажную тряпку, смоченную моющим средством или жидким мылом. Не используйте средства, содержащие абразивные материалы, поскольку они могут повредить стекло
Если стекло разбито или содержит сколы, рекомендуется прекратить использование изделия и проконсультироваться с магазином JYSK

TR TEMPERLİ CAM İLE İLGİLİ UYARI!

Camı sert veya sivri uçlu nesnelerle çizmeyin
Camı kesme tahtası olarak kullanmayın
Cam yüzeylerin üzerine oturmayın veya basmayın
Cam yüzeylerin çok sıcak veya çok soğuk nesnelere doğrudan temas etmesini engelleyin
Cam yüzeyi yalnızca sıvı veya yumuşak sabunla yıkayıp nemli bir bez kullanarak temizleyin. Camın çizilmesine neden olacağından aşındırıcı maddeler içeren malzeme kullanmayın
Cam çatlar veya kırılırsa, ürünü kullanmayın ve JYSK mağazasına danışın

CN 有关钢化玻璃的警告信息!

请勿用硬物或尖锐物品敲击玻璃
请勿将玻璃当做砧板使用
请勿坐在或站在玻璃表面
请勿让过热或过冷物品直接接触玻璃表面
只能用蘸有洗涤液或软皂的湿布清洁玻璃，切勿使用含有磨料的物质，否则会划伤玻璃
如果玻璃有裂纹或有损坏，请停止使用该产品并咨询JYSK商店

AR تحذير بشأن الزجاج المقسى!

احرص على عدم اصطدام الزجاج بأي أشياء صلبة أو مدمية.
لا تستخدم الزجاج كسطح تقطيع.
لا تجلس أو تقف على السطح الزجاجي (واحدًا كان أو أكثر).
لا تسمح بلامسة العناصر الساخنة جدًا، أو الباردة جدًا، بشكل مباشر للسطح الزجاجي (واحدًا كان أو أكثر).
لا تنظف الزجاج إلا باستخدام قطعة قماش مبللة بسائل غسيل أو صابون لين، ولا تستخدم أي مواد تحتوي على مواد كاشطة لأنها تخدش الزجاج.
إذا كان الزجاج به شرخ أو كسر، فتوقف عن استخدام المنتج واستشر متجر JYSK.



GB GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent.
Wipe dry with a clean cloth.

DK GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER!

Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun vand eller et mildt vaskemiddel.
Tørres af med en ren klud.

DE ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL!

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.

NO GENERELLE INSTRUKSJONER FOR MØBLER!

Tørk av med en fuktig klut. Bruk bare vann eller et mildt vaskemiddel.
Tørk av med en ren klut.

SE ALLMÄNNA INSTRUKTIONER GÄLLANDE MÖBLER!

Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel.
Torka torrt med en ren trasa.

FI YLEISIÄ OHJEITA KALUSTEILLE!

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain vettä tai mietoä pesuainetta.
Kuivaa puhtaalla liinalla.

PL OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI!

Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu.
Wycierać do sucha ściereczką.

CZ OBECNÉ POKYNY TYKAJÍCÍ SE NÁBYTKU!

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek.
Vytřete dosucha čistým hadříkem.

HU ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A BÚTOROKHOZ!

Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószer használgjon.
Törölje szárazra tiszta ruhával.

NL ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS!

Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel.
Droogwrijven met een schone doek.

SK VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK!

Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok.
Utrite dosucha čistou utierkou.

FR INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER!

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux.
Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

SI SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHIŠTVA!

Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent.
Posušite s čisto krpo.

HR OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRAĐEN!

Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent.
Posušite čistom krpom.

IT ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI!

Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente delicato.
Asciugare con un panno pulito.

ES INSTRUCCIONES GENERALES ACERCA DE LOS MUEBLES!

Limpiar con un paño húmedo. Usar solo agua o un detergente suave.
Secar con un paño limpio.

BA OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMJEŠTAJ!

Obrisati vlažnom krpom. Koristiti samo vodu ili blagi deterdžent.
Posušiti suhom krpom.

RS OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMEŠTAJ NAPRAVLJEN!

Obrišite vlažnom krpom. Koristite samo vodu ili blagi deterdžent.
Prebrišite suvom, čistom krpom.

UA ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ МЕБЛІВ, ВИГОТОВЛЕНИХ!

Протирайте за допомогою вологої ганчірки. Використовуйте воду або слабкий розчин м'якого засобу.
Витирайте чистою ганчіркою.

RO INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER!

Curățați prin ștergere cu o lavetă umedă. Utilizați numai apă sau un detergent delicat.
Uscați prin ștergere cu o lavetă curată.

BG ОБЩА ИНСТРУКЦИЯ ЗА МЕБЕЛИ, ИЗРАБОТЕНИ!

Избършете с влажна кърпа. Използвайте само вода или лек почистващ препарат.
Подсушете с чиста кърпа.

GR ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΑ!

Σκουπίζετε με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
Στεγνώνετε με ένα καθαρό πανί.

PT INFORMAÇÕES GERAIS PARA MÓVEIS!

Limpar com um pano úmido. Usar apenas água ou detergente neutro.
Secar com um pano limpo.

RU ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕБЕЛИ!

Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство.
Вытрите досуха чистой тряпкой.

TR MOBİLYALARA YÖNELİK GENEL YÖNERGE!

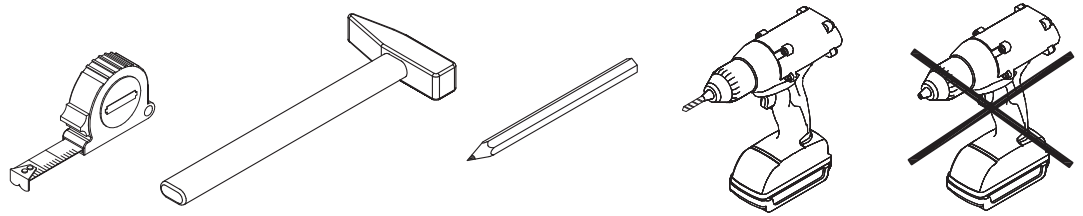
Nemli bir bezle silerek temizleyin. Yalnızca su veya yumuşak bir deterjan kullanın.
Temiz bir bezle silerek kurulayın.

CN 家具表面的一般说明

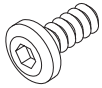
请用湿布擦拭。只使用水或温和洗涤剂。
请用干净的布擦干。

AR إرشادات عامة الأسطح الخشبية

ينب غالمسح بقطعة قماش مبللة. ال تستخدم سوى الماء أو منظف خفيف.
ينب غالمسح بقطعة قماش نظيفة.

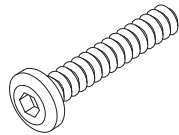


A × 5



M6×12 mm

B × 20



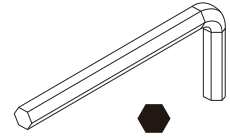
M6×30 mm

C × 1



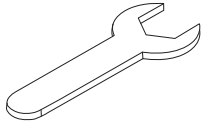
M6/10 mm

D × 1



4 mm

E × 1



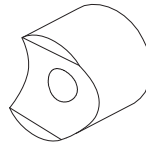
10 mm

F × 30

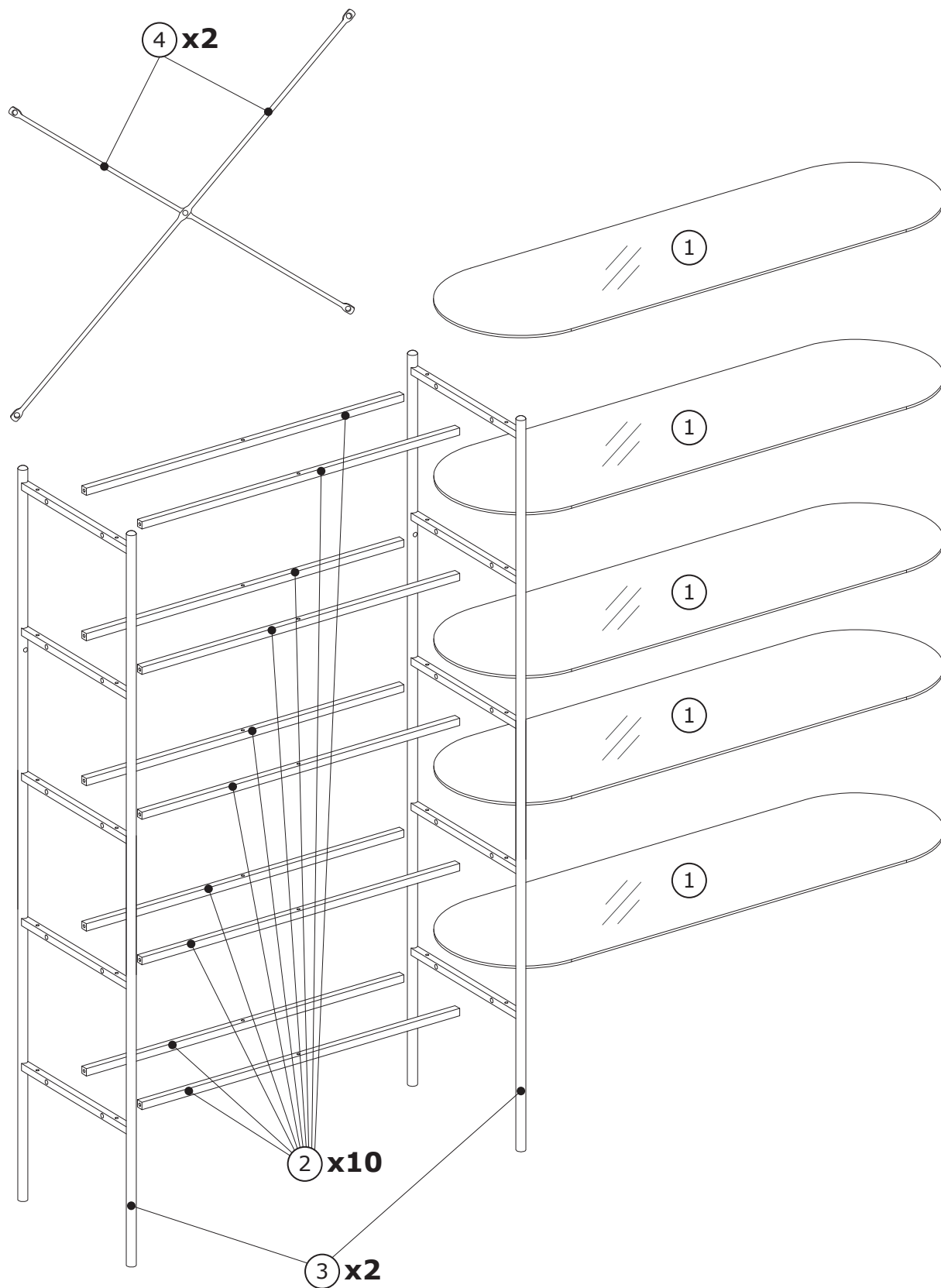


Ø20 mm

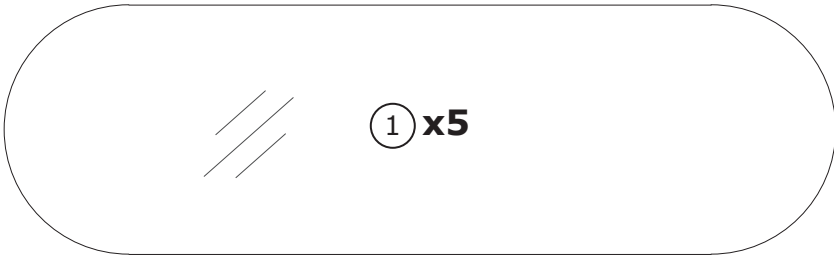
G × 2



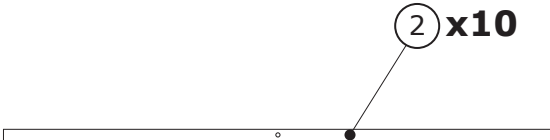
Ø19×20 mm



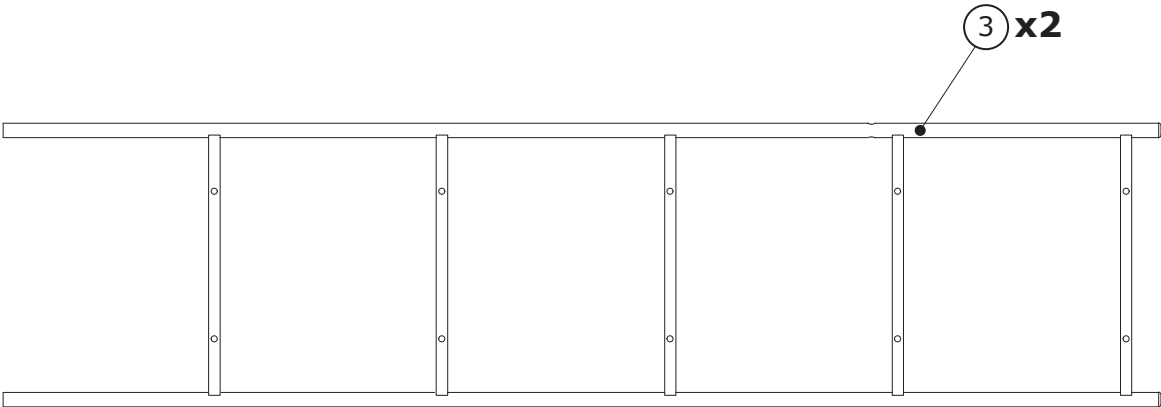
Box 1/1:



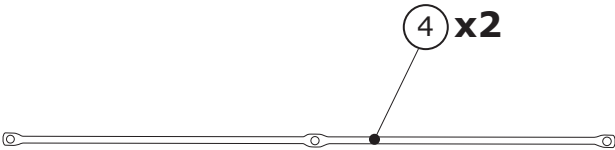
1100x290x5mm



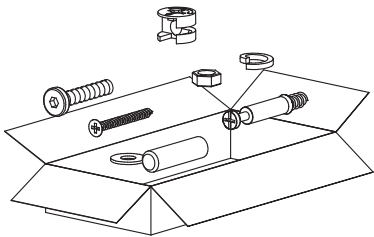
730x15x15mm



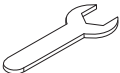
1505x330x19mm

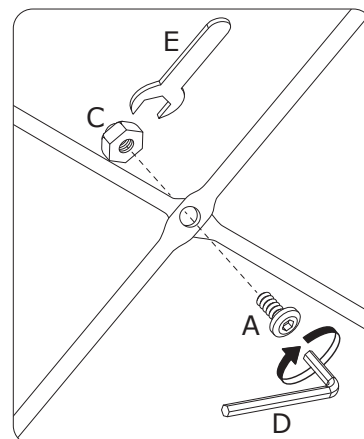
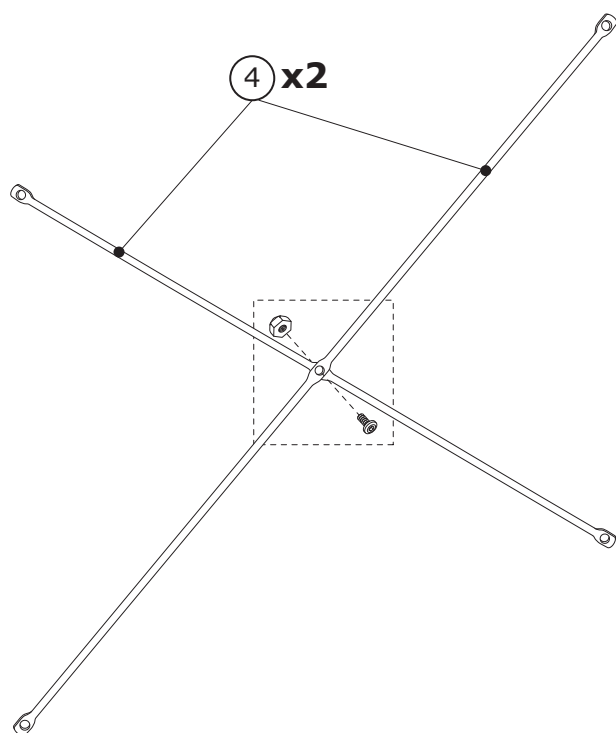


968x6mm



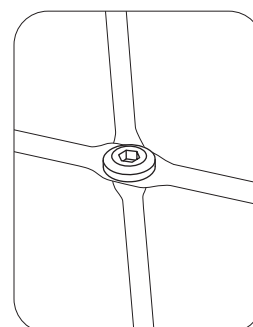
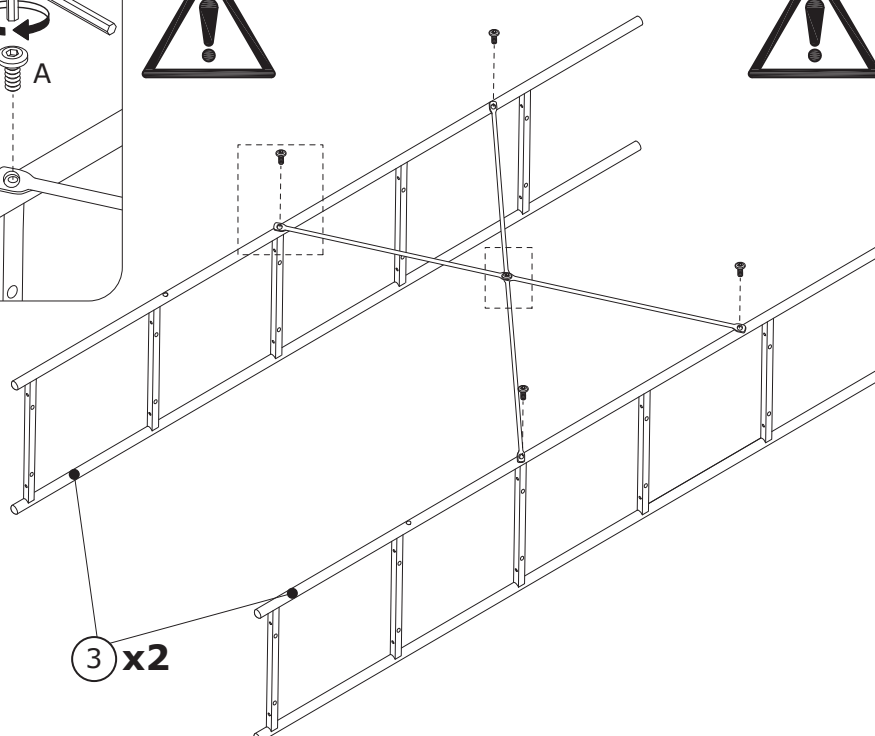
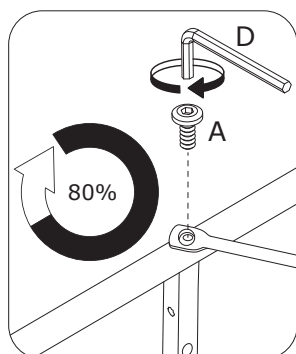
1

A × 1  M6×12 mm	C × 1  M6/10 mm	D × 1  4 mm	E × 1  10 mm	
--	--	--	---	--

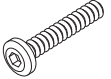
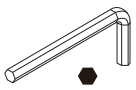


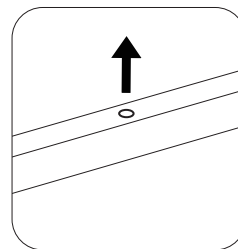
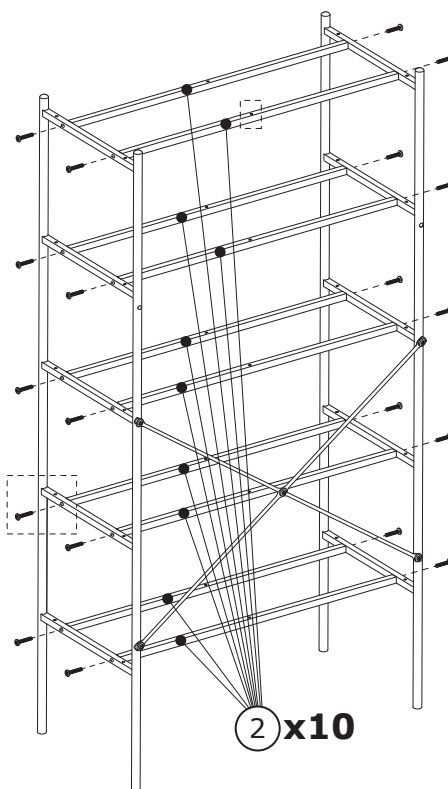
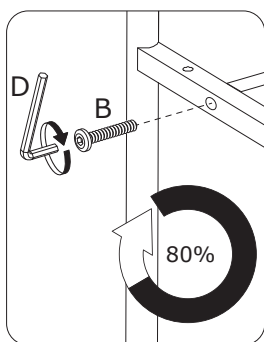
2

A × 4  M6×12 mm	D × 1  4 mm	
--	--	--

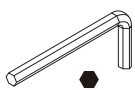


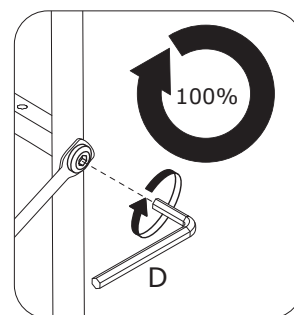
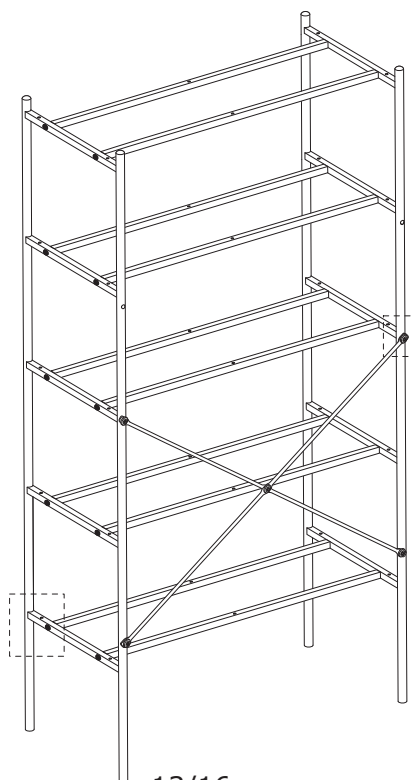
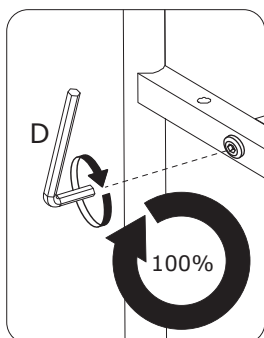
3

B × 20  M6×30 mm	D × 1  4 mm	
---	--	--



4

D × 1  4 mm	
--	--

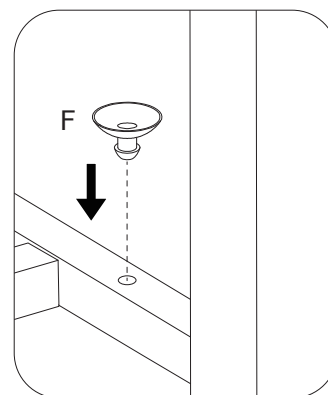
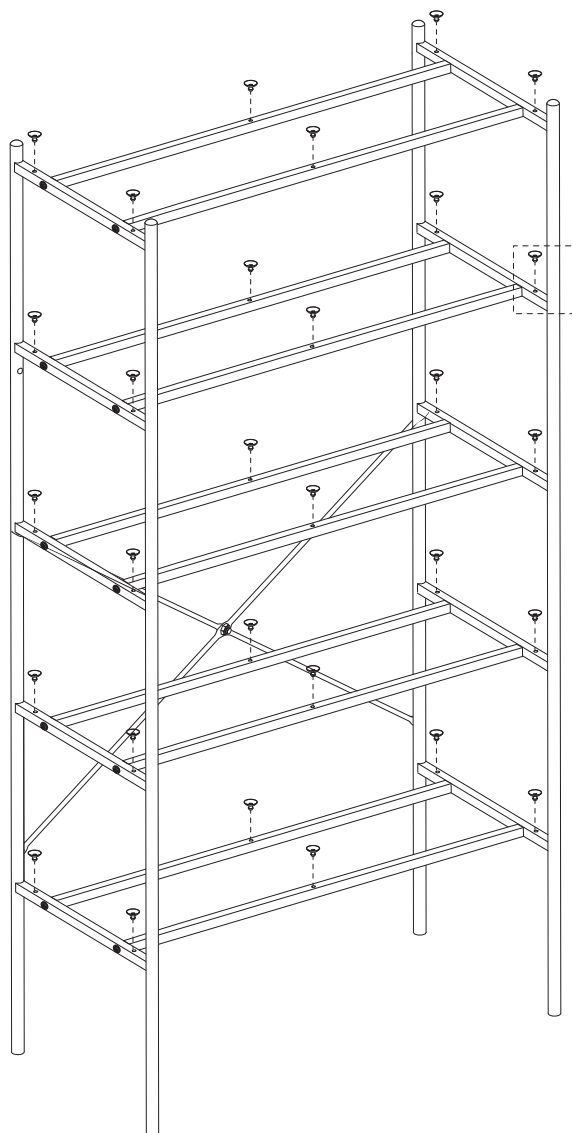


5

F × 30



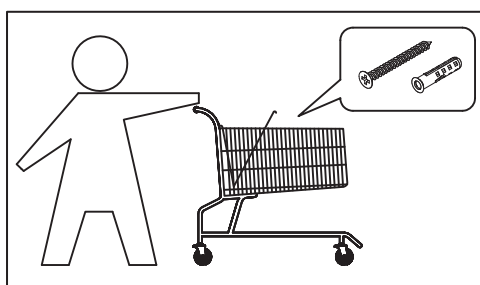
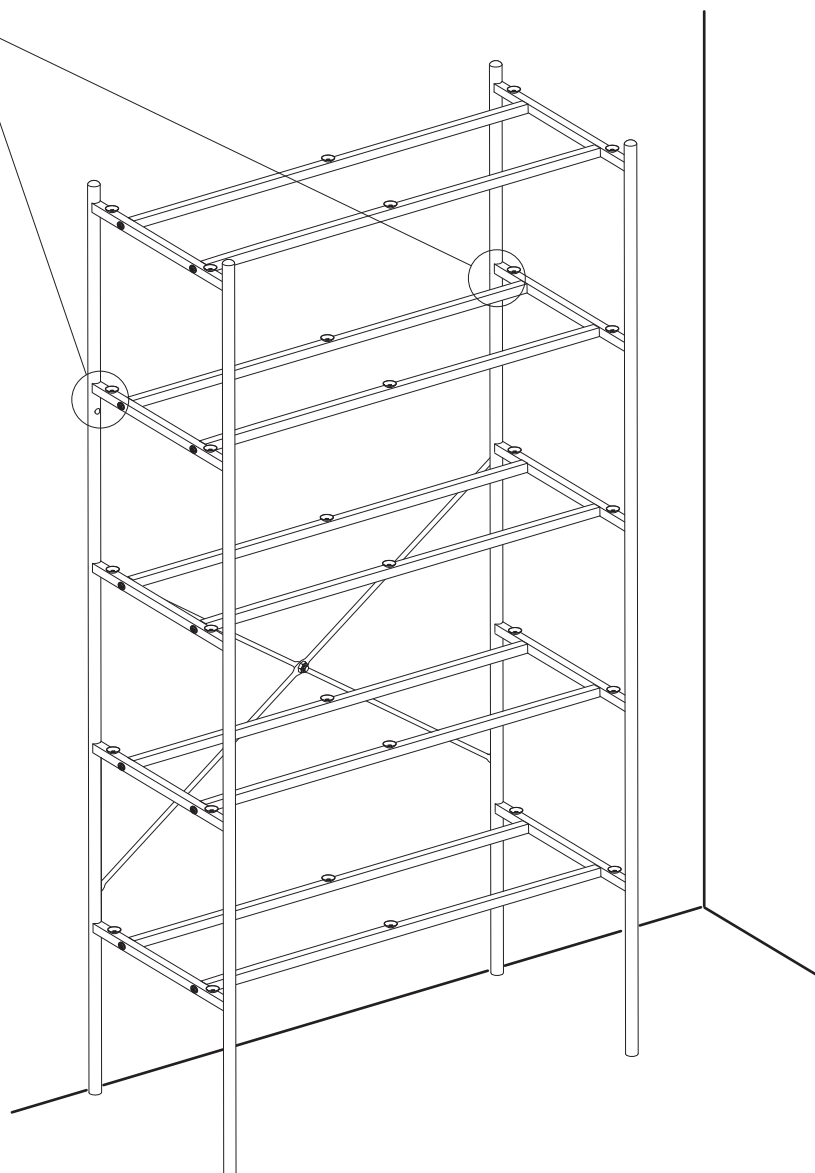
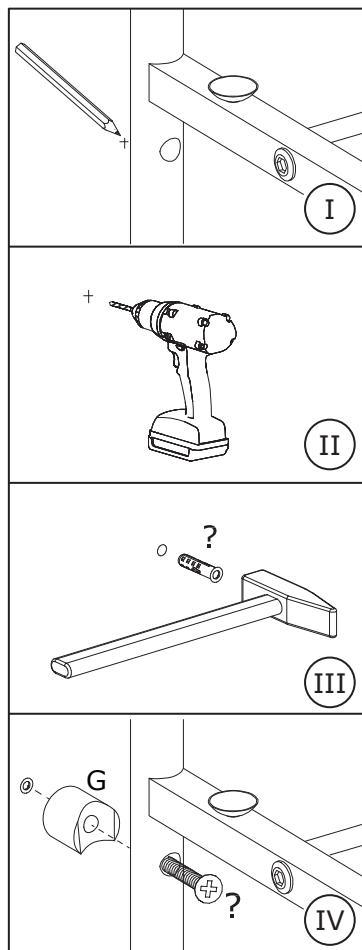
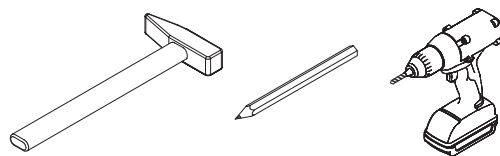
Ø20 mm



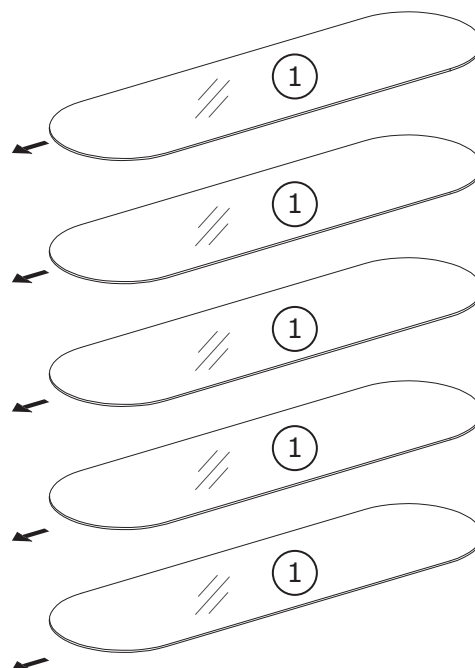
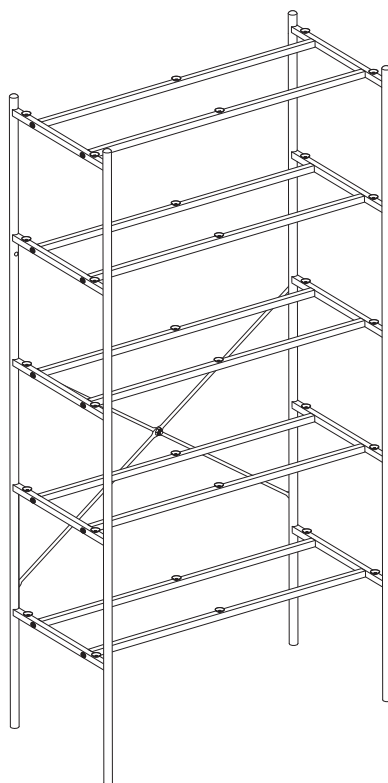
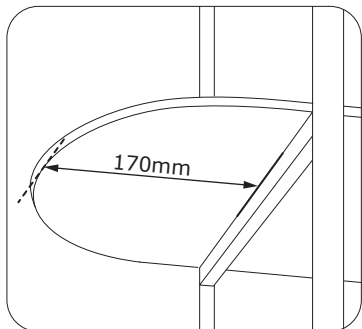
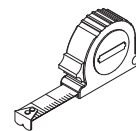
6

G x 2

 Ø19x20 mm



7



8

